

# 學生自行送件申請

## 社團法人中華民國扶輪米山會 函

會址：408 台中市南屯區河南路四段 400 號 6 樓 613  
承辦人：符麗秋  
電話：04-22519415  
傳真：04-22513952  
電子信箱：yunsyuma.semry@gmail.com

學  
務  
處

受文者：嘉南藥理科技大學

發文日期：中華民國 108 年 10 月 28 日  
發文字號：米 108 第字第 108013 號  
類別：普通件  
附件：說明正

主旨：擬請貴校協助佈達「2020 年海外學友會推薦扶輪米山獎學金  
—訪問研究員」，鼓勵符合資格者參加徵選，詳如說明，請查  
照。

說明：

- 一、「2020 年海外學友會推薦扶輪米山獎學金」是由日本財團法  
人扶輪米山紀念獎學會獎助，而由中華民國扶輪米山會負責  
選考事務，推薦台灣地區擁有博士學位之研究人員至日本進  
行博士後研究的獎助制度；獎助期間為一年。
- 二、日本財團法人扶輪米山紀念獎學會多年來，獎助我留日學生  
已超過二千人，由於該獎學會之資助，許多留日學生得以順  
利完成學業，對我留日學生嘉惠良多。
- 三、中華民國扶輪米山會是由台灣原來之米山獎助學生畢業回國  
後組織而成，已於八十六年十二月七日獲內政部通過正式成  
立社團。
- 四、擬請貴校協助推廣。此獎學金目前已進入第 20 屆的甄選，對  
學校內教師及研究人員之研究推展有相當幫助，因此懇請貴  
校惠予協助，並祈同意宣傳奉業為幸。
- 五、檢附「日本米山獎學金 2020 年申請辦法」、「SYA-米山獎學  
生申請書」及徵選 DM 各一份。

正本：嘉南藥理科技大學

副本：本會秘書處

理事長 郭錦堂

嘉南藥理大學 總收文



A1080010815

## 2020 年度

### 海外學友會推薦扶輪米山獎學金—訪問研究員

海外學友會推薦扶輪米山獎學金於 2020 年 7 月至 2021 年 6 月間，提供居住於台灣，且於大學、研究機關內工作之專職管理研究人員研究獎助學金，給予在日本的大學、研究機關內，為期一年進行研究活動的機會。

海外學友會推薦扶輪米山獎學金希望提供外國研究者在日本大學、研究機關內和當地研究者一起進行研究活動的機會，一方面幫助其研究工作的推展，一方面透過其和所屬扶輪社的互動，來達到扶輪社促進國際了解和親善的目的。

日本米山特別獎助金在台灣的徵選及考核事項由中華民國扶輪米山會（註）所組成的扶輪米山獎學金甄選委員會負責。

註：中華民國扶輪米山會是由曾經領取日本米山獎學金的台灣留學生回台後所組織的社團法人。

#### 1.申請資格

- (1)具簡章中華民國國籍(不可為雙重國籍含日本籍)，並居住於國內，受任職或就讀之大學、研究機關，團體推薦者。
- (2)取得日本之大學、研究機關之入學許可書以及申請文化活動或留學之居住資格而得入境日本者。
- (3)於台灣的大學內或其他的研究機關工作者，未滿 50 歲(1970 年 7 月 1 日後出生者)。
- (4)申請時須已具備博士學位資格。
- (5)受到現有學籍之大學、研究機關，團體推薦者。
- (6)在日本可順利進行研究者，並附於參與扶輪理念之國際理解及親善活動。
- (7)不特別限制研究範圍，但主修日文為目的者不在推薦範圍。申請內容之研究領域需和職/專業經驗有直接關係者。
- (8)可獲得日本之大學、研究機關之「入學或研究許可證明」者。
- (9)入境日本後具備日常生活之日語能力者，在此之前可用英文溝通者。
- (10)非米山學友者(過去留日期間曾為米山獎學生者不得申請)。

#### 2.錄取名額

兩名。

#### 3.獎助金內容

- (1) 獎助金額 14 萬日圓(月額)。

- (2) 旅費 實支來回機票補助款，上限為6萬日圓。
- (3) 宿舍補助 實支月額不超過5萬日圓之房租。(税金、水電費不在補助範圍)
- (4) 保險 在獎學金的研究期間內，由台灣學友會代為辦理海外旅行保險，預支費用由日本崇山獎學會支銷。  
\*既有病弱、慢性病、齒科治療不列入保險項目，獎學金期間亦須加入教會指定之國民健保及海外旅行險，有關當地之實際治療費用，獎學生請先自行支付實際支出費用，日後再由保險公司根據申請狀況直接支付保險金給研究員。

#### 4.獎助期間

本次參加甄選而正式獲得獎助者，其獎學金提供期間原則上為2020年7月至2021年6月止為期12個月。

#### 5.報名之書面資料(各一份，提出之書面資料請以日語或英語填寫)

- (1) 制式申請表
- (2) 個人中文簡歷表
- (3) 博士學位證書的影印本或博士學位取得證明書
- (4) 日本研究機關負責人的「入學或研究許可書」
- (5) 日本研究機關研究指導者的「推薦書」
- (6) 在職機關負責人(校長、學系系所主任/所長等)「留學許可書」
- (7) 在職機關負責人(校長、學系系所主任/所長等)「推薦書」
- (8) 照片1張(5cm\*3.5cm)，貼在申請表。

#### 6.所申請的日本學校(機關)應具備之條件

- (1) 為日本的國內正規大學或研究機關，且可出具「入學或研究許可證明」者。
- (2) 可確定指導老師、共同研究者、及研究計劃者。
- (3) 可提供研究人員宿舍，或者指導宿舍者。
- (4) 抵達日本後，研究機關或大學方面有專責單位提供獎學生從機場到學校、宿舍、研究室等方面的介紹及引導。
- (5) 獎學生在進入日本的各項手續、留日資格認定書申請手續等可由學校或研究機關代為辦理者。若學校或研究機關無法代為處理時，獎學生需在台灣進行申請手續。

#### 7.獎學金的支付

獎助學金每月會送至研究員所屬的扶輪社，由研究員出席例會時領取。研究員赴日本時如超過當月20號，或離開日本時是當月10號之前，則當月獎學金支付一半，譬如當月21號赴日本者，則當月的獎學金是7萬日圓。

### 8. 研究員赴日及返國後之義務

研究員每人會分配到特定扶輪社和顧問，研究員須每月一次出席所屬扶輪社的例會，加強和扶輪社友的交流，並具以日文為主要溝通語言之企圖，致力日文日常會話之能力。獎學期間應學友會要求須提出報告書，獎學期間結束後，亦須加入中華民國扶輪米山學友會。

### 9. 申請手續

請備妥上述資料後郵寄至下列地點。

申請截止日：2019年12月31日(掛號或快速郵寄，以當日印記為憑)

申請資料請洽詢秘書處

連絡電話：04-22519415

地址：台中市南屯區河南路四段460號6樓之3

連絡人：許麗秋

正式申請書表格，請 e-mail 至 [rotary.yoneyama@valico.com.tw](mailto:rotary.yoneyama@valico.com.tw) 或

[yoneyama.rotary@gmail.com](mailto:yoneyama.rotary@gmail.com) 索取或上扶輪米山會網站 [www.yoneyama.org.tw](http://www.yoneyama.org.tw) 下載即可

### 10. 甄選方式

扶輪米山獎學會甄選委員會於國內先進行候推薦者的甄選，最後再由日本獎學會來進行決選。

### 11. 甄選結果

甄選結果將於2020年4月初以書面通知入選者。

留学申込入国：地区/留学生番号

## 2020年度海外学友会推薦 ロータリー-米山奨学生申込書

日本語あるいは英語にて記載して下さい。 Fill in this form in Japanese or English.

氏名	Family name (姓)		First name (名)				Photo
	漢字		漢字				
	英文 (English)		英文 (English)				
	カタカナ		カタカナ				
性別	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female	生年月日 Birth Year Month (Age)	年 月 日 ( 歳 ) Year Month Day Age			
国籍・地域 Nationality				在留資格 Visa Status			
配偶者名 Name of Spouse						年齢 Age	
子供の氏名 Name of Child						年齢 Age	
子供の氏名 Name of Child						年齢 Age	
自宅住所 Home Address							
	Tel		Fax				
	e-mail						
現在の所属機関名 Name of Present Employer / Institution					役職 Position/ Occupation		
現在の所属機関住所 Address of Present Employer / Institution							
専門分野 Research Specialty							
日本の受入機関名 Name of Host Institution in Japan							
受入機関住所 Address of Host Institution							
指導教官名・共同研究者名 Host Research Advisor / Host Scholar	Name						
	Tel		Fax				
	e-mail						
研究期間 Proposed Fellowship Term from Month / Year to Month / Year					合計月数 Total Months		
研究題目 Intended Theme of Research							

學歷

---

Educational Background: List all institutions of higher education and professional schools attended in chronological order.

經歷

---

Professional Background: List all academic and professional positions held in chronological order.

応募者の主要な著書および論文

Give a bibliography of your major publications, important articles and monographs.

日本における研究計画の概要(800字から1,000字以内で記入)

Outline your proposed research plan in Japan in 800 to 1,000 words.  
It is to be noted that to fill in this form. Write with scrupulous care.

受入責任者 Name of Director of Institution in Japan			
受入責任者住所 Home Address of Director/ Institution in Japan			
	Tel		Fax
受入責任者の所属機関名 Name of Employer/ Institution in Japan.		役職 Position/ Occupation	
受入責任者の所属機関住所 Employer / Institution Address in Japan			
	Tel		Fax

公益財団法人ロータリー米山記念奨学会 御中  
To Rotary Yoneyama Memorial Foundation

申込年月日

Date of Applying

申込者署名

Applicant's Signature